

2019

*Teuteuga o le Tulafono o Auupega*

Nu. 21

## SAMOA

### Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
  2. Ua teuteuina le fuaiupu 2
  3. Ua teuteuina le fuaiupu 6
  4. Ua suia le fuaiupu 8
  5. Ua teuteuina le fuaiupu 9
- 

2019, Nu. 21

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Auupega 1960**  
**(Tulafono autu) ma faamoemoega e fesootai i ai.**

[01 Iulai 2019]

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga:**

E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Auupega 2019 ma e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

**2. Ua teuteuina le fuaiupu 2:**

I totonu o le fuaiupu 2 o le Tulafono autu, ia faaofi i le faasologa o le pi faitau faa-Peretania le faamatatalaga fou o uiga o upu ua taua e faapea:

““taalogaga faatauvaga ua faamaonia” o lona uiga o se taalogaga faatauvaga o fanafanaga ua faamaonia e le Minisita;”.

**3. Ua teuteuina le fuaiupu 6:**

Ua teuteuina le fuaiupu 6 o le Tulafono autu e faapea:

(a) i totonu o le faafuaiupu (1) -

(i) i le tuanai ai o upu “tagata mo lena faamoemoe” ia faaofi upu “i lalo o lenei fuaiupu”; ma

(ii) ia aveese upu “e le Tagata Ofisa o Auupega”; ma

(iii) i le tuanai ai o upu “e faasino i se fana e faaulufaleina mai e se tagata na te faatauina atu auupega” ia faaofi upu “e faasino i fana po o ututau e faaulufale mai e se tagata o lo o auai i totonu o se taalogaga faatauvaga ua faamaonia”;

(b) mo le faafuaiupu (2) ia suia e faapea:

- "(2) O se talosaga mo se pemita i lalo o lenei fuaiupu, e ao ona faia i le Tagata Ofisa o Auupega, ma e mafai e le Tagata Ofisa o Auupega ona tapa lē o talosaga e tuuina mai le fana mo le suesueina ma faataitaiga, po o so o se fana mo faataitaiga, po o so o se fana po o ni ututau o lo o taua i totonu o le talosaga e pei ona manatu le Tagata Ofisa o Auupega ua talafeagai ai.
- (2A) E mafai e le Tagata Ofisa o Auupega ona faamatuu atu pe teena o le faamaonia o se talosaga mo se pemita i lalo o le faafuaiupu (2), e faasino i so o se ututau po o so o se fana.
- (2B) E mafai e le Minisita ona faamaonia se talosaga mo se pemita i lalo o le faafuaiupu (2), e tusa ai o so o se auupega ua lē tusa ai ma le tulafono, pe afai ua faamalieina le Minisita e faapea o lo o i ai ni mafuaaga faapitoa e tatau ai ona faatagaina sea auupega e lē tusa ai ma le tulafono i totonu o Samoa.
- (2C) E mafai e le Minisita ona faalēaogāina se pemita ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (2B) i so o se taimi, e aunoa ma se faasilasilaga.”.

**4. Ua suia le fuaiupu 8:**

Mo le fuaiupu 8 o le Tulafono autu, ia suia e faapea:

**“8. Faatauina atu i, ma le umia e tagata talavou o fana ma ututau:**

- (1) E lē tatau i se tagata ona faatauina atu po o le tuuina atu o so o se fana po o ni ututau i se tagata e i lalo ifo o le 21 tausaga le matua.
- (2) E lē tatau i se tagata e i lalo ifo o le 21 tausaga le matua ona ia faaaogāina po o le feaveai po o lona umia o so o se fana, se mea pāpā matautia po o ni ututau.
- (3) Mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1) ma le (2), e tuusaunoa se tagata e i lalo ifo o le 21 tausaga le matua pe afai o lo o ia:
  - (a) auai i se taaloga faatauvaga ua faamaonia; ma
  - (b) o lo o vaavaaia -
    - (i) a o faagaso loaoaoga e tapena ai mo se taaloga faatauvaga ua faamaonia; ma
    - (ii) i le aso o le taaloga faatauvaga ua faamaonia, ma  
se tagata o ia lea o lo o ia umia se tusi faamaonia o le resitalaina o se fana; ma
  - (c) e faatoa ia faaaogāina se fana po o ututau i totonu o le malae po o se nofoaga ua faamaonia e le Minisita -

- (i) mo aoaoga e tapena  
ai mo se taaloga  
faatauvaga ua faamaonia;  
ma
  - (ii) mo se taaloga faatauvaga  
ua faamaonia o le a  
faatino; ma
  - (d) o se tagata ua talafeagai ma  
alagatatau ona ia umia o se  
fana po o ni ututau e tusa ai  
ma le manatu o le Tagata  
Ofisa o Aupega.
- (4) O se tagata, o ia lea ua na solia po o le  
taumafai e soli lenei fuaiupu, ua ia  
faia o se soligatulafono ma e noatia i  
se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau  
faasalaga.”.

### **5. Ua teuteuina le fuaiupu 9:**

I totonu o le fuaiupu 9 o le Tulafono autu, ua soloia  
nei le faafuaiupu (4), (5) ma le (6).

---

O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Auupega 2019  
o lo o faafoeina e le Matagaluega o Leoleo.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**